



Permit No./N° de permis:
P-2020-02412
ORIGINAL
2020/07/31
year/mo/day
année/mois/jour

IMPORT PERMIT

PERMIS D'IMPORTATION

Page 1 of/de 2

THIS PERMIT IS ISSUED PURSUANT TO:/CE PERMIS EST DÉLIVRÉ CONFORMÉMENT A:

THE PLANT PROTECTION ACT AND REGULATIONS/LOI ET RÈGLEMENT SUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX			
Importer/Importateur DISCOVERY SEED LABS LTD. 450 MELVILLE STREET SASKATOON, SASKATCHEWAN S7J4M2 Applicant Name: DANIELSON, JASON Phone: 306-249-4484 Fax: 306-249-4434 Email: JDANIELSON@SEEDTESTING.COM		Exporter/Exportateur VARIOUS EXPORTERS CONTINENTAL UNITED STATES	
Quarantine/Destination/Quarantaine Same as importer's address stated above.		Producer/Producteur	
Valid/Valide	from/du 2020/07/31 year/month/day année/mois/jour	to/au 2021/07/31 year/month/day année/mois/jour	Country of Propagation or Production / Le pays de multiplication ou de production UNITED STATES (CONTINENTAL US)
For the entry of/ Pour l'entrée de: Single shipment/Chargement simple <input checked="" type="checkbox"/> Multiple shipments/Chargements multiples			
Place of entry into Canada/Lieu d'entrée au Canada: ALL REGULATED PORTS			
FOR THE IMPORTATION OF:/POUR L'IMPORTATION DE: (Description of things(s)/Description de la ou des choses) SEED: TRITICUM AESTIVUM FOR DESTRUCTIVE LABORATORY ANALYSIS (SCIENTIFIC RESEARCH)			
A PERSON WHO IMPORTS A THING UNDER THIS PERMIT SHALL COMPLY WITH ALL THE CONDITIONS SET OUT HEREIN/TOUTE PERSONNE QUI IMPORTE UNE CHOSE EN VERTU DE CE PERMIS DEVRA RESPECTER TOUTES LES CONDITIONS DÉCRITES CI-DESSOUS			

Selected Conditions / Conditions Choiesies

SEED: TRITICUM AESTIVUM FOR DESTRUCTIVE LABORATORY ANALYSIS (SCIENTIFIC RESEARCH)

1. Importation authorized under section 43 of the Plant Protection regulations. Phytosanitary certification at origin waived.

Additional Conditions Additionnelles

SEED: TRITICUM AESTIVUM FOR DESTRUCTIVE LABORATORY ANALYSIS (SCIENTIFIC RESEARCH)

Must be clean and free from soil and regulated weed seeds and other regulated pests.

Material shall be packaged in a container in such a manner as to prevent the thing from becoming infested or spreading a pest or a biological obstacle to the control of a pest.



Permit No./N° de permis:
P-2020-02412
ORIGINAL
2020/07/31
year/mo/day
année/mois/jour

IMPORT PERMIT

PERMIS D'IMPORTATION

Page 2 of/de 2

THIS PERMIT IS ISSUED PURSUANT TO:/CE PERMIS EST DÉLIVRÉ CONFORMÉMENT A:

THE PLANT PROTECTION ACT AND REGULATIONS/LOI ET RÈGLEMENT SUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX	
<p><u>Importer/Importateur</u> DISCOVERY SEED LABS LTD. 450 MELVILLE STREET SASKATOON, SASKATCHEWAN S7J4M2 Applicant Name: DANIELSON, JASON Phone: 306-249-4484 Fax: 306-249-4434 Email: JDANIELSON@SEEDTESTING.COM</p>	<p><u>Exporter/Exportateur</u> VARIOUS EXPORTERS CONTINENTAL UNITED STATES</p>

Selected Conditions / Conditions Choies (Continued/Suite)

The permit holder must inform the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) of any pests and/or signs of living pests found on the imported material. Importer is responsible for containment and clean up costs of spills of infested material. If found infested, the material may be destroyed or released to the importer under appropriate safeguards (i.e. treatment).

Imported material is not for sale or distribution; for destructive research/testing/analysis only.

Research to be conducted only in a laboratory where quarantine isolation from local hosts is maintained.

Imported material may only be used for the specified purpose stated on this permit to import.

All residual material to be incinerated or autoclaved upon completion of testing.

The importer must keep a log book of all imports and their status (e.g., grown, analysed, destroyed) and this log book must be made available to a CFIA inspector upon request.

Note: Import conditions in this permit pertain to the Plant Protection Act and Plant Protection Regulations only. It is the importer's responsibility to ensure that commodities covered by this permit also comply with the requirements of other acts and regulations.

Authorized By:/Approuvé par:

For the Minister of Agriculture and Agri-Food
Pour le ministre d'agriculture et agroalimentaire



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canadian Food
Inspection Agency

Agence canadienne
d'inspection des aliments

PROTECTED (when completed) / PROTÉGÉ (une fois remplie)

INVOICE / FACTURE

Terms of Sale / Conditions de vente

Page 1 of / de 0

The information on this document is used by the Canadian Food Inspection Agency for the purpose of billing clients for goods or services rendered. Personal Information Bank No. CFIA/PPU-340 and will be protected under the provisions of the Privacy Act. Other information may be accessible under the provisions of the Access to Information Act.
Les renseignements sur ce document sont utilisés par l'Agence canadienne d'inspection des aliments afin de facturer les clients pour des biens vendus ou pour des services rendus. Les renseignements personnels seront versés au fichier des renseignements personnels ACIA/PPU-340 et seront protégés en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels. Les autres renseignements peuvent être accessibles aux termes de la Loi sur l'accès à l'information.

NOTE: For charge account customers, payment is due as specified on the monthly statement that will identify this invoice number.

NOTE: Pour les clients à qui on a accordé un crédit, le paiement sera dû comme il est déterminé sur l'état de compte mensuel sur lequel sera indiqué le numéro de la présente facture.

Originating Office Address / Adresse du bureau d'origine		Customer Reference Number Numéro de référence du client P-2020-02412	Invoice No. N° de facture 4-4607116
PLANT (ATLANTIC - OPS) 59 CAMELOT DRIVE TOWER 2 OTTAWA, ON K1A 0Y9 90-90-9020		Customs Transaction Number Numéro de transaction des douanes	Invoice Date Date de Facture 2020/07/31
Province of Service or Entry Province de service ou entrée ONTARIO (0010000005)		Vendor's PST Registration Number N° d'enregistrement de la TVP du vendeur Québec: 10-2008-4452 (Others/Autres: n/a - s/o)	Single Business Number Numéro d'entreprise unique
		Vendor's HST/GST Registration Number Numéro d'enregistrement de la TVH/TPS du vendeur 121 491 807 RT0001	

*Commodity Code de la marchandise	Commodity Service Description Description de la marchandise	Service Details Détails du service	Cost/Unit Coût/Unité	Unit Unité	Quantity Issued Quantité livrée	Cost Coût
02804	OTHER THAN RESEARCH - NO PRA		35.77	EA	1	\$35.77

Method of payment / Mode de paiement		Total Non-Taxable Sales Total des ventes non taxables	A	\$35.77
Receipt of payment in amount shown is hereby acknowledged Accusé de réception du paiement indiqué		Total Taxable Sales Total des ventes taxables	B	\$0.00
<input type="checkbox"/> Account Compte	Account No. / No. de compte: <input type="text"/>	HST or GST TVH ou TPS	C	\$0.00
<input type="checkbox"/> Cash Comptant	<input type="text"/>	PST TVP	D	\$0.00
<input type="checkbox"/> Cheque Chèque	<input type="text"/> Payable to: Receiver General for Canada Payable au: Receveur général du Canada	Total of Invoice Total de la facture	A+B+C+D	\$35.77
<input type="checkbox"/> Payable at Customs Payable aux douanes		Amount Received Montant reçu	E	\$35.77
<input checked="" type="checkbox"/> Credit Card Carte de crédit	<input type="text"/> \$35.77	Amount Owing Montant à payer	A+B+C+D - E	\$0.00
<input type="text"/>	<input type="text"/>	All payments must be made in Canadian dollars Tous paiements doivent être fait en dollars canadien		
<input type="text"/>	<input type="text"/>			

Signature of client or Agent receiving above goods or services (if available)	Signature du client ou de l'agent recevant les biens ou services mentionnés ci-dessus (si disponible)	Remittance Address: Canadian Food Inspection Agency National Centre for Accounts Receivable P.O. Box 6199 33 Weldon Street Suite 100, Moncton, N.B., E1C 0N5 1-888-677-2342 Adresse de remise: Agence canadienne d'inspection des aliments Centre national des comptes débiteurs C.P. 6199 33 rue Weldon Suite 100, Moncton (N.B.) E1C 0N5 1-888-677-2342
Prepared by/Préparé par JAMES WINTER	Service Date/Date de service 2020/07/31	
Payer's Name and Address / Nom et adresse du souscripteur DISCOVERY SEED LABS LTD. 450 MELVILLE STREET SASKATOON, SASKATCHEWAN CANADA S7J4M2		